

版 早

張大四日午

第一零零五號

鯨 胡 長 魁

號八零一律申敏難坡新新

四四六。信 九六二六話電

THE UNION TIMES

18. Robinson Food, Singapore.

Printed and Published

by
Mr. Lee Chee Shan.

肺癆福星 猴標肺癆草 賤價廉售

真正四川出產 每包壹角

司任經理時所經手，更經律師 解讀法律上對使用「四川」二字（在形式外）並無
、此人經於法庭過堂一役，及百餘先士二位以訴訟之債，出而奔走調解，本行不為己見
「二字為條件，此即為猴標肺癆草不加一四川」二字之原因也，誠恐有始無終之徒，竟
該藥每包，一再加裝一箇國幣一百元、三百元、五百元、每片值國幣四元，每包藥片八
值國幣九分，再加裝填廣告者，每包值國幣三角五分，時因河水漲漲，致數行前
僑、以百利物濟人之旨，以上所來皆真無誤，足資商賈，並非謬吹鼓噪，本可比
草樣品一位以供辨別，如有人能指出上過各報為虛構之說或冒名者，願照半價之

本報前載之關於肺癆事，茲因年終，特將各埠來函，照舊刊布於後。由本行自行裝配，原命為蘇聯四川肺癆專藥，嗣因亞洲藥公司認為與彼日有友美之四川肺癆專藥有所衝突，要求取消「四川」二字，故以其出產地，本該四川，不過自人入美加，以命名而已，是以蘇聯華之兄弟藥膏在亞洲藥公司及藥貨包袋等一切手續，均為蘇聯華之兄弟藥膏在亞洲藥公司無異可言，故不允取消「四川」二字，按中國人學國名先生始先由亞洲藥公司賠償而損失費壹佰元，以清一四川被殺救肺癆專藥價打響，而作惡意宣傳廣告，最特請重聲明，要粉贈送，（該要粉為中國之白皮（草頭）粉可止血）每包約每包三角，現值銀元暴落，故每包減至一角，而利資病弱，服者有疑，請寄郵票二分以資寄費，敝行當即奉到上號救肺癆專藥來酬，隨封以時，決不以言。本藥各埠中藥商均有代售。

功効之多
屈指難數



遠東獨家經理星洲大坡聯邦大藥行

每盒三元

各埠藥商

均有代售

大補劑 腺肌液 生雄

會商總華中

對請求改善統制外匯問題
決組小組委員會辦理

荷土產及國貨入口事統歸該會辦理
各國貨商所受痛苦限期用書面報告

統制外匯問題

限制入口問題

高等法院上訴庭

本日起開審

民事案刑事案各有五宗

本年第二屆高等法院上訴庭，已定於本日上午十時半開庭，民事刑事案件各有五宗，由殖民地大法官愛爾文爵士，及上訴法院法官塔夫米司史，三官會審於一堂，以上各情，約當可見載於本報，茲將待審各刑事案中之一要點要者，分別敘述如下：

● 刑事上訴案

第一宗係關於本號章宜兵營皇家高射炮隊印兵哥爾伯克，於七月二十一日深夜潛入中被人以大刀砍斷兩下，以致身死之殺案，被告同案犯亞特其拉根，在判有誤殺犯特拉根，在本年第五屆巡迴庭中，業經主審官曼羅氏將其判處死刑，查該案之兇器，乃一柄長約數尺之大刀，據檢驗死者屍身之醫生稱，死者所受之刀力較重，難免一刀兩段，頭頸分斷而有餘，另一同營兵士，誤被傷及發生證人，該被告自案發生後，除向警方自白案情外，始終緘口不言，並恐召起殺身滅口之禍，直至在起庭時，則指稱謂當晚明月當空，分明見被告行兇之後，拂月

全馬興安會館救鄉會議

定下月十日在吉隆舉行

星興安會館屆時決派代表前往參加

歐戰爆發，封鎖南海沿海，海運停滯，百貨昂貴，生活艱辛日甚，救濟平民之計，實病源也。莆田縣賑濟分會及仙遊紅十字會分會為此兩海外分會籌部，退賑餘款，電匯救濟，查陸興安會館主席杜君仁在昔，毅然出任巨額，定下月十日在吉隆坡該會辦事處召。馬來亞與僑商會議，討論救濟辦法。本坡與安會部經已接到該會公函。另錄一書，並表出席。據探悉本坡安會部已決定推舉代表一位往出席。

雪蘭莪興安會館公函

事由 准莆田賑濟分會仙遊紅十字會分會函開定二月十號召開全馬僑聯聯合會議請派代表出席由馬邑僑聯會會議請派代表出席由莆田縣分會中國紅十字會仙遊分會

返粵者，查莆田位臨沿海，自歐戰爆發以來，海運停滯，百貨昂貴，

沙丹拿遇難船員
今派代表
晉謁高總領事
請設法代爲解決補償問題

「沙丹拿」號華籍船員，自該輪肇禍後，即暫行解脫。十一日，至今仍未得船行自具體答覆，而船行堅令彼等於下星期二日，離「地刺華」返港，昨日彼等又往船公司請求，提出要船返港，須有六十四元，方足購買寒衣毛毯及零星費用，如船行充許是數給予，作為預支，將來倫敦有重資覆補償則亦所請叻幣一百元時，然後扣回，同時再有人出而保證，返港後無問題，但此間船行又未能立刻答覆，又須一番審計。本週日未得，而船期又至，將如何之？故船員等決於下日派代表普謁高總領事，並擬就呈文一通，請求代為設法向船行磋商，以便早日解決，彼等亦可聯袂返港，各安其適也，一茲將是高總領事錄之如下：

呈高總領事文

爲慰思權樹設法以補維
僑事，民等素服役涉丹
牟輪，此次大輪在港遭
慘意外，民等雖幸免
於難，而一主動者，
座關心僑寮，受民者素
，伏懇爾念僑維 權樹
與該公司磋商，看該公
司應負民等此次慘變之
賠償，俾民等免致艱難

歐亞烽火威脅下
布傘業日益凋零

碩果僅存祇有海南街五家

以來，評論其事，茲將所得結果，撮要分誌于下，以告讀者

者雖太薄，布色分黃白黑五種，除平時人人可用外

敬頌痲瘋藥王
陳清輝大醫師

敬啟者弟因染患癩瘋，數年來如過活地獄，幾乎將畢生幸福拋棄，雖遵服中西諸藥，痛苦依然未能少減，特恐萬分！近閱報載知陳清輝先生精治此症，特備車下坡求治，自服藥至完全痊癒，總計僅四閱月左右，奏效之速，功效之驗，爲歷來所僅見者，數年痼疾，一旦獲愈，恩同再造，愧無以報，特登報介紹，並表謝忱。

鳴謝人張玉發住在金佛五個石三頭古靈觀亞岩屋內

陳醫師醫務所設在大坡吉寧街門牌八十號回春堂中西大藥行內

NO. 80, CROSS STREET, SINGAPORE.

定下月十日告假回英

遺缺由太平潔淨局長繼任

三州府華文副提學司魏麥斯氏，任職教育廳，職已多年，頗得僑領人士之愛戴。茲據本報記者調查，得可靠信息稱，魏氏已定下月十日，告假回英，查此為政府之例假，每隔三年，可請假一次。魏氏返英後，約須於明年秋回，始再東來，其體額為八個月，政府當軸，現已調委太平潔淨局長麥伯氏，來星補任斯缺，非伯氏已定於下星期三抵星，來星接受新職云。

星華籌賑大會推行

當陽勸募一週成績

星島總商會近為提倡節約助賑運動，各行義事完二元四角三仙，分派小坡謙益、郭福成、神農藥房、林發豐全店、民樂藥房、上海書局、及大埔新益、謙和鞋莊生旅店、許謙和鞋莊萬豐、永南生、王成源等，共捐得：

源源、廖長雲、許仁石、陳大體、林建華、依山、林鐵樹、長柱、石三妹、林森喜、劉經各一元以上郭福成銀壹元得時宜莊紅雙二元，林得水順瑞誠二元，何寶賢小號惠興一元，以上十家廉益輕售。郭林、陳

松兆王
港香抵安

致電此間親友，報
告經已安抵香港，
將於一內前赴廣州
西營，赤坎，
州等地，視察災
情，並行施賑云。

門庭若市，
變成富翁，
多舛，業務
一敗塗地，
流為窮人，
本報莫不深
為嘆息，在

處我人所需之品物，
之該業過去及現在之
形如何，當爲我僑所
知，記者爲此，特於
日往小坡一帶訪問經
業。環語僑胞多人
好壞，硬

路日趨減少，不堪，歸於店相繼倒閉，重整旗鼓，起，是時少，悉力經營，所出貨品

業務頗爲發達，不意出產跌價，大受惡化，業務大受打擊，生意岌岌不可終日，于維持而行收盤。

樹膠公會
訂期召集大會
討論駁運工友增資事件

樹膠公會

訂期召集大會

討論駁運工友增資事件

本坡我僑八都駁運工友要求增加工資，勞資雙方均致請樹膠公會秉公仲裁。該會乃組織「工潮調解委員會」，並議決工價應一律提高，其辦法由工友直接與東家談判，嗣因工友方面反對直接談判，該會乃於前日召請工友代表到會作初步談商，工友代表堅持前日所提之條件，該委員會經取敗等意見後，定期召開會員大會，昨已發出傳單，定本星期日（下午七時半）召開臨時會員大會，原文如下：

逕啟者，關於同業駁運工友要求增加工資事，本會定於本月二十五日召集會員大會討論議決，（一）關於調整工資案，由本會推舉五人，組織「工潮調解委員會」，（二）議決各九八都一律同意提高，其辦法由各工友直接與東家談判，倘雙方不能妥議解決即由本會調解委員會調停之，本會根據上情函達工友代表蔡清波等，嗣接廿七日覆函不贊同與東家直接談判，欲與本會直接談判等情，本會調解委員會為欲明瞭真相起見，於昨日預約該代表等到會談話，結果，該代表等堅決表示保持前日提出之條件，據上情由，爰訂十二月一日（星期日）晚一下午七時半，在本會所召集臨時會員大會，事關切要，務希準時到會出席共商一切為荷，此致各會員先生鑒，新加坡樹膠公會。

火鋸公會

昨又發表聲明

各商號紛起履行

洋貨行，自發出申請官方補貼金函後，即
啟裝修，何康平、彭珍吾三君進行，一切均
利，所經接洽之各商號，概表同情，足知甘
僱員，早有成見，聞繼續履行者，有永安公
司，三益號，裕泰祥，何泰公司，鴻泰號，新
公司，廣福泰及委佛分行，吉慶坡分行，全新
廠石叻支店，華發公司，同興號，廣源分行，
織造廠，助行，華發公司，同興號，廣源分行，

各股組聯席會議

會所決議移寒衣捐加緊催收

柴炭公局代表
再度謁柔管柴官

山內承包工頭 鋪水完全解決

本坡築業商行公司單聞：「軒船、即頭趕快前內處窮困，如因受包人之阻撓者，東家之可憐以投報政府，請求保護，或致法律解決云云。茲探得該處，如因受包人之阻撓者，東家之可憐以投報政府，請求保護，或致法律解決云云。茲探得該處，如因受包人之阻撓者，東家之可憐以投報政府，請求保護，或致法律解決云云。」

讀者之聲

對於理髮減價的感想

桃木

歐戰之後，一切東西都漲了價，不分吃的與用的，比方書價由三折半起到五折，起了四十三巴仙，雜誌由三折半起到七折，起了一百巴仙，其餘家用器具，雜物，大概也都起了若干巴仙不等，好在生活中最大的兩件事——食米與住屋，政府有法令予以限制，不致漫加提高，有住屋的工人，店員們，才得順氣一口氣，不然，那就真的要連聲呼起：『如何是好』了！

據一位有住家的朋友對我說，近來的米和『房面』雖則沒有相差，但往時每月廿五元可以得過，現在非三十元不行，還是比往時要儉約，因為各物都貴，三占兩占的零星東西，譬如你沒有注意它，真的，好像我們往時到咖啡店喝杯林咖啡，是四占，現在是五占了，這在咖啡店還算公平，白糖、牛乳、牛奶、咖啡都貴了，但四占一占，這是起了廿五巴仙了。

因為各物都貴，所以近一兩月來的要求生活改善的很多，一些明白工人和店員的生活實在在『維艱』的東家們，也自動地的增工資，許多都了要求之後，也有相當的改善，這在最近時報上，我們常常看到的消息。

昨天閱報，乃碰出人意外的就是：

〔理髮業突呈變化
多數理髮店已開始減價〕

這樣的標題，特別刺眼。看了內容，就是，近日本坡理髮業，行互相競爭，三角半的收為三角，三角的收為二角半，二角半的收為二角，角半一角不等，跑到各處觀察一下，是確實的情形。

我走進一間理髮店去問個究竟，承那位店友對我說：『真沒有辦法，同業中有一些表示不合理，偏要減價，用什麼道理去和他解釋，他不打聽，說是做他的生意，這樣不可以嗎？除了大家跌價，拚個一死二活之外，沒有別的法子想！』老實說，在往時我們的生活，已是很苦了，頂多的

粉味製機 **王大鮮**



超等國產 榮譽出品
粉質最輕 裝璜最新
鮮味最足 售價最廉

唐洋貨行

决加强各部机构

ILE

校建英育
元餘百二募又

▲實業

昨日昨第三隊隊

又日昨韓柳豐君五元誤爲韓相豐，特此改正。

▲膠園利器「牌子最老」「製法最新」

南島

馳名 CROCODILE BRAND

品出牌魚鱷

機膠較



行發兼品出
坡加新

司公川龍

LEONG CHUAN & CO.

Nos. 34 & 35, Philip Street,
SINGAPORE.

▲實業明星「銷數最多」「用法最便」

淨素經

家有九味一
白水燉鷄汁
不殺牛羊豬
鮮菜無爆吃
鷄鴨天所生
宰殺傷好德
魚蝦蟹蜆等
多吃加罪孽
修行要念佛
常吃九味一
一種九味一
九章全戒絕

一味九

員會電合聯廠工貨國製機海上。員會會公司同業進製品味調貨國海。
品出廠粉味製機準標
編二弄一十四路光派海上河行發經。一五八一諸計報電號。〇二二路信傳海上工廠。

◀理代總洋南▶

司公限有貨國興僑洲星

五七四四話電●號四廿路馬大

◀理代分坡嘉新▶

後界池電為
秀之起

國貨
池電

包能滿意
購用

貨質優良
光強

理經總
司公弟兄記坤黃

定決府政芬

撤兵覆蘇廢約通牒

邊境衝突事件雖暫時空氣緊張
相信或為引起談判復開之動作

【華盛頓九日電】芬蘭政府已正式決定，撤兵覆蘇廢約通牒，並已通知蘇聯政府。芬蘭政府發言人表示，芬蘭政府已決定，撤兵覆蘇廢約通牒，並已通知蘇聯政府。芬蘭政府發言人表示，芬蘭政府已決定，撤兵覆蘇廢約通牒，並已通知蘇聯政府。

邊境衝突情形

【莫斯科九日電】蘇聯政府已正式決定，撤兵覆芬廢約通牒，並已通知芬蘭政府。蘇聯政府發言人表示，蘇聯政府已決定，撤兵覆芬廢約通牒，並已通知芬蘭政府。蘇聯政府發言人表示，蘇聯政府已決定，撤兵覆芬廢約通牒，並已通知芬蘭政府。

美報攻擊蘇聯

【紐約九日電】美報今日攻擊蘇聯，指其侵略行為。美報今日攻擊蘇聯，指其侵略行為。美報今日攻擊蘇聯，指其侵略行為。美報今日攻擊蘇聯，指其侵略行為。

巴城新報反倭

【巴達維亞九日電】巴城新報今日發表社論，反對日本侵略。巴城新報今日發表社論，反對日本侵略。巴城新報今日發表社論，反對日本侵略。巴城新報今日發表社論，反對日本侵略。

質美孤立派議員

【華盛頓九日電】美國孤立派議員，今日在國會發表演說。美國孤立派議員，今日在國會發表演說。美國孤立派議員，今日在國會發表演說。美國孤立派議員，今日在國會發表演說。

菲華報著論論響應

【馬尼拉九日電】菲律賓華報今日發表社論，響應中國抗戰。菲律賓華報今日發表社論，響應中國抗戰。菲律賓華報今日發表社論，響應中國抗戰。菲律賓華報今日發表社論，響應中國抗戰。

電致事此為

【華盛頓九日電】美國政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。美國政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。美國政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。美國政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。

拉尼馬島菲

【馬尼拉九日電】菲律賓政府今日宣佈，拉尼馬島為自由區。菲律賓政府今日宣佈，拉尼馬島為自由區。菲律賓政府今日宣佈，拉尼馬島為自由區。菲律賓政府今日宣佈，拉尼馬島為自由區。

英皇接見

【倫敦九日電】英皇今日接見首相，商討國事。英皇今日接見首相，商討國事。英皇今日接見首相，商討國事。英皇今日接見首相，商討國事。

擲要求英法政府

【倫敦九日電】英法政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。英法政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。英法政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。英法政府今日發表聲明，對中國抗戰表示支持。



Portrait of a man, likely a political figure.

孔祥熙主持下政院會議決

【華盛頓九日電】孔祥熙今日主持政院會議，商討國事。孔祥熙今日主持政院會議，商討國事。孔祥熙今日主持政院會議，商討國事。孔祥熙今日主持政院會議，商討國事。

設國立華僑中學

【華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，設國立華僑中學。美國政府今日宣佈，設國立華僑中學。美國政府今日宣佈，設國立華僑中學。美國政府今日宣佈，設國立華僑中學。

內壕戰滿偽

【東京九日電】滿洲國今日宣佈，內壕戰滿偽。滿洲國今日宣佈，內壕戰滿偽。滿洲國今日宣佈，內壕戰滿偽。滿洲國今日宣佈，內壕戰滿偽。

傷斃寇軍中將

【東京九日電】日軍今日宣佈，傷斃寇軍中將。日軍今日宣佈，傷斃寇軍中將。日軍今日宣佈，傷斃寇軍中將。日軍今日宣佈，傷斃寇軍中將。

倭民黨總裁拒絕入閣後

【東京九日電】倭民黨總裁今日宣佈，拒絕入閣。倭民黨總裁今日宣佈，拒絕入閣。倭民黨總裁今日宣佈，拒絕入閣。倭民黨總裁今日宣佈，拒絕入閣。

阿部與閣僚商拉角辦法

【東京九日電】阿部今日與閣僚商拉角辦法。阿部今日與閣僚商拉角辦法。阿部今日與閣僚商拉角辦法。阿部今日與閣僚商拉角辦法。

法經濟使節抵南

【巴黎九日電】法經濟使節今日抵南。法經濟使節今日抵南。法經濟使節今日抵南。法經濟使節今日抵南。

在蔣委員長兼理下

【華盛頓九日電】蔣委員長今日兼理下。蔣委員長今日兼理下。蔣委員長今日兼理下。蔣委員長今日兼理下。

川省厲行革新縣政

【成都九日電】四川省政府今日宣佈，厲行革新縣政。四川省政府今日宣佈，厲行革新縣政。四川省政府今日宣佈，厲行革新縣政。四川省政府今日宣佈，厲行革新縣政。

談判兩國間貿易問題

【華盛頓九日電】兩國間貿易問題今日談判。兩國間貿易問題今日談判。兩國間貿易問題今日談判。兩國間貿易問題今日談判。



油生普標鐘
BELL BALM
又名太古油

是護身聖藥是却病神丹

此鐘標普生油
藥性純正功効靈
準已為鐵的事實
而其香味之濃郁
用之便利尤為用
家所歡迎是以其
銷量日多
請君常時攜帶
可以護身却病
可以濟眾救人
平時用之
更能醒腦提神
辟邪驅穢
備有此油
則隨時隨用
隨病隨治
隨治隨癒
効用委實無窮
幸勿等閑視之也
洲星鐘標太古油大藥房製
大罐三角二占中
罐一角每盒五占
各埠藥店雜貨店
咄店均有發售

英機襲德空軍站奏功

槍擊飛機庫創三機未遇任何抵抗

德機反襲英東北岸遭驅落海

倫敦二十九日路透電：英空軍部今日宣佈，英機於昨日凌晨襲擊德境內之空軍站，並擊毀飛機庫三座，未遇任何抵抗。德機反襲英東北岸，遭英機驅落海。

英機於昨日凌晨襲擊德境內之空軍站，並擊毀飛機庫三座，未遇任何抵抗。德機反襲英東北岸，遭英機驅落海。

明年派軍入印

倫敦半官場方面人士

駁斥德惡意宣傳

倫敦二十九日路透電：倫敦半官場方面人士，駁斥德惡意宣傳，謂英政府明年派軍入印，係屬事實。

英法截大批倭貨

自戰後十二週間運德禁制品

被英扣留者四十六萬三千噸

倫敦二十九日路透電：英法兩國，自戰後十二週間，運德禁制品，被英扣留者四十六萬三千噸。

比向德抗議

數飛機越境事

布魯塞爾九日路透電：據比利時政府，對於最近又有數架德機，飛越比利時領土，已向德政府提出抗議。

美報批評英法兩國

加緊統制違禁貨品

紐約二十九日路透電：美報今日批評英法兩國，加緊統制違禁貨品。

英備妥各計劃

新領國防條例修正後

予人民相當自由

倫敦二十九日路透電：英政府今日宣佈，新領國防條例修正後，予人民相當自由。

德機巡洋艦說

遇難武裝輪船生者

返倫敦備受歡迎

倫敦二十九日路透電：德機巡洋艦說，遇難武裝輪船生者，返倫敦備受歡迎。

英法截大批倭貨

自戰後十二週間運德禁制品


被英扣留者四十六萬三千噸

德機巡洋艦說

遇難武裝輪船生者


返倫敦備受歡迎

倫敦二十九日路透電：德機巡洋艦說，遇難武裝輪船生者，返倫敦備受歡迎。



先施護髮霜

物質最優良
梳掠如意
風吹不亂
修飾佳品



售代有均店各

歌林手唱機

品出司公限有業實氣電商英海上

顏裝機唱原英
色項件頭料國
美精耐響製上
觀緻用亮造等

售代有均店商片唱埠各
理代總亞來馬屬英

棧隆廣

號百二路馬大洲星
七三一三話電

新牌紅

理代總分星洋南

金金金	金金金	金金金	金金金
金金金	金金金	金金金	金金金
金金金	金金金	金金金	金金金
金金金	金金金	金金金	金金金

各大公司均有代售

安樂散

治醫本根

心胃痛 嘔吐 泄瀉 痢疾 霍亂 痧脹 腹痛 婦女經痛

景仲張 留底黎 三樂黎

製藥科學法新

治本聖藥

九腎補靈必

家庭快樂樂何如
衣食住行皆滿意
可憐長夜枕枕難
請君速服必靈九
服後精神倍生
不憂長夜不眠

余仁生 代售處均有

定十天內即行訂期召集
董事會議有人主請改善

本晚中華商會，昨日下午三時在該會所召集董事一議，出席者，王家紀、周國鈞、孫榮光、馮錫臣、何叔源、林耀椿、謝宜憲、連成發、岑錫祥、李月樓、胡豐盛、朱和鳴、朱相榮、李松茂、王學才、邱有益、林學易、鄧張保、邱添鴻、黃成福、邱萬佑等，主席邱善佑、紀鍾文、仁、首復

法請求，並呈報政府，以便範圍內，斟酌改善，使河至莊則修文，不致至難，而有裨於商民之盛云云，旋復經一番討論，會以意見體大，非董事會議之所應取決，結果遂議決於十月大會，以開採銅量多意見，商討妥善辦法，至四時散會，始宜伯散會云。

開運歷明年度職員，商會者數十人，不唐仲村、臨時主席告義程及討論事項，乃開始選舉，監票河，查票羅福，監票當選者止禮理吳林，唐仲村、蘇文信、黃安宗、司理王碧香、張耀拱祺，正副

改選職員

一本報駐太華記者廿八日接一太華慈善社之成立迄今，已有悠久之歷史，平日對於國家社會公益慈善事業，頗為努力，茲悉該社于昨晚

校長繼續留任

昨昨育之中小學校董事會，於昨日下午二時，假屋吡叻中華總商會，舉行董事會議，由張珠君主席，楊官照君紀錄。乃議決於明年起，學生自向熱心家負擔繳納學費云。

隆新街場路發生嚴重車禍
一華籍教員車下喪生

（駐吉陸記廿九日發）
吉隆坡新街場路，於昨日下午四時許，發生一宗撞見僅聞之嚴和車禍，當場一華籍教員，余命，其餘三人，亦均

梁應源結婚不忘救國

節省宴費三千元助賑

(本報駐怡保記者許執訊)

霹靂領袖陳榮河先生之次公子應源君，於今日中午十一時假市廳大堂，與伍德安君次公子舉行結婚典禮，參加婚禮之中兩男兩女來賓，不下千人中，爲元極盛，由劉伯華先生證婚，郎才女貌，堪稱佳偶，梁君以爲當頭，理應實行節約，特命省宴費二千元助賑，而各界聞約禮尊嚴者，亦極見踴躍，約邊助幣一千元云。

雷華籌賑會

昨晚義勇隊幣七十餘紙
一本報駐滬保記者對航訊
昨晨雲南會，念國抗戰，正形展
經，攻之時，需財力援助，正形展
子昨日由銀行匯返，而國行政院收
十萬六千六百卅三元零六占，照
率計算達國幣七十七萬七千五百
七角一占云。

昨假中華戲院舉行

一本報駐芙蓉記者廿九
芙蓉洋貨業同人賑濟
國難遊藝會，業於廿
八晚八時，假芙蓉中華
峇株高登

昨在太平法庭審訊

如儀畢，該團主任營紹南君致謝會辭，首稱謝社會人士贊助之盛意，並致謝。

購武漢合唱團名譽券

魚，一聞消息，即速來
狗，及托國之活動，加
強跳躍輪將，賑濟難民
之意念，則最後勝利，
必屬於吾人云云，次森
華善賑會主席黃益堂氏
召開同人，大
何事，當即
籌備，歡迎
主席，柏棋

喪生

，死者膝下及膝上，被
羅里車後輪輾過，足斷
血淋，氣息奄奄，慘狀
不忍目睹，移時即告斃
命。其餘三人，亦均受
傷。在座諸君，
一切之原則
意見，以爲
出錢出力之
由葉清楚君
制弟曾微詢

看身世

死者余君，年卅六，曾畢業於暨南大學師範班，現當教職于吉隆坡州立學校，也是本坡籃球健將。家有慈母妻，二子一女，一家數口，靠他維持，余君慘遭橫禍，身後遺孀，親友聞之，莫不深致惋惜云。

僑胞注意

跌打指南

跌打指南

姓名		地址	
性別		未婚	

姓名	性別	部位	飯量 受傷
地址	已婚	受時傷 裏面	無什病有
年齡	日期傷	如何吸	備註

承退聲明

承退聲明

清君自登學日思退一星期內須承退
中華民國廿八年十一月廿四日

承退聲明

中華民國八年十一月廿四日

承頂聲明

情祈早與冠芳茶室鄧成達君理

中華民國八年十一月廿八日

承頂聲明

情神與興元并案登用通志
中華民國廿八年十一月廿八日



勃達氣朝

PHILLIPS
MILK OF
MAGNESIA
飛利普
美汁

遺失聲明

茲遺失中央儲蓄會第三六二四一號李禮超戶名會單一張
除向該會掛失聲明作廢外特此登報聲明
中華民國八年十一月三日 李禮超啓

鳴謝洲星保生堂長生會享揆互助金
敬啟者先母曾氏清琴不幸於本月廿二日在私宅內寢擗家

親視舍於廿三日還來貴會停柩至開喪設壇超度廿五日還
山一切善後事宜均叨照拂且蒙保生堂長生會享賜互助金
並贈西樂花園又蒙全體會友及各親族友戚聯袂參加致祭
執紼厚賜隆誼殯存均感敬刊數言以伸泣謝

以爲後論此佈
全啓

敬友二百九十九號新發興號及悅和棧原係鄭炳昌蔡德何泉漢哈振榮泰
 生理今因故成向安生理物店底傢私春志全福業願將股份抽出公承洪柏年
 無涉此布如有以理免致有誤各商號或個人來往數目現保明借等經
 春永頂人明以免後
 蔡德何 泉漢哈 振榮泰 何亞五 李向烈 全營

武漢合唱團在露第一期演唱 達助幣廿萬元

昨復在怡開始作第二期演唱 觀衆獻金熱烈情形尤勝前期

【本報訊】武漢合唱團在露第一期演唱，已於昨日圓滿結束。該團自成立以來，宗旨純正，成績斐然。第一期演唱所得之助幣，已達二十萬元。昨日復在怡開始第二期演唱，觀衆獻金之熱烈，尤勝前期。該團之演唱，不僅為籌募抗戰經費，且為推廣音樂藝術，裨益社會。其演唱之熱烈，實為我國音樂界之盛事。該團之演唱，不僅為籌募抗戰經費，且為推廣音樂藝術，裨益社會。其演唱之熱烈，實為我國音樂界之盛事。

楊主席致詞

楊主席致詞，略謂：武漢合唱團之成立，實為我國音樂界之盛事。該團之演唱，不僅為籌募抗戰經費，且為推廣音樂藝術，裨益社會。其演唱之熱烈，實為我國音樂界之盛事。該團之演唱，不僅為籌募抗戰經費，且為推廣音樂藝術，裨益社會。其演唱之熱烈，實為我國音樂界之盛事。

義款成績六千餘元

【本報訊】武漢合唱團在露第一期演唱，已於昨日圓滿結束。該團自成立以來，宗旨純正，成績斐然。第一期演唱所得之助幣，已達二十萬元。昨日復在怡開始第二期演唱，觀衆獻金之熱烈，尤勝前期。該團之演唱，不僅為籌募抗戰經費，且為推廣音樂藝術，裨益社會。其演唱之熱烈，實為我國音樂界之盛事。

甲歌詠團聯合演唱義賑

定下月十二日舉行

【本報訊】甲歌詠團聯合演唱義賑，定於下月十二日舉行。該團之演唱，不僅為籌募抗戰經費，且為推廣音樂藝術，裨益社會。其演唱之熱烈，實為我國音樂界之盛事。

籌組民聲俱樂部

【本報訊】籌組民聲俱樂部，旨在推廣民聲，裨益社會。該俱樂部之成立，實為我國民聲界之盛事。

馬六甲簡訊

【本報訊】馬六甲簡訊，略謂：馬六甲地區之各項建設，正積極進行中。該地區之各項建設，正積極進行中。

甲樹膠交易所昨復選職員

【本報訊】甲樹膠交易所昨復選職員，旨在推廣樹膠業，裨益社會。該交易所之成立，實為我國樹膠界之盛事。

全自隊定下月二日蒞蘇義賽

【本報訊】全自隊定於下月二日蒞蘇義賽，旨在推廣體育，裨益社會。該隊之蒞蘇義賽，實為我國體育界之盛事。

調養身體 宜飲 陳李濟

五龍二雲酒

養顏 活血 老幼咸宜



改期演戲通告

敝團本訂廿九、卅日在新世界日光園演出國防話劇，嗣因原定戲台發生問題，故特改期另行演出，日期地點當再登報通知，購票諸君千祈鑒諒是幸。

瓊崖新豐年旅行劇團謹白

中華民國二十八年十一月十九日

仙羅白

止咳療肺露

PINOCINE

COUGH CURE

用藥不誤 小心一試 失足成恨 千古恨

有閱歷 人必選 擇有經驗之藥

總代理：香港中華大藥房 吉隆坡廣生堂

恭頌良醫啓事

啓者：弟之祖母，時患肺病，已歷二十餘年，經中西醫治，無效。後經友人介紹，前往貴診所求醫，經診治後，病體漸癒。特此登報，以誌謝忱。弟：張德全 啓

自製薄荷水 補腦強精 安寧油

總發行：大洲星行 嘉坡大馬路 華街

中央社記者

大洪山區視察記

居民戰鬪條件生活條件一致
有組織有訓練物價廉生產多

我游擊隊勢力雄厚威脅武漢

一中央社大洪山廿二日訊一記者頃告稱袁戰時敵所潰退之路頗抵此，吾輩所見，應亦多成廢時，雖時連數月，仍舊滿目，曾詢鄉民以敵退之舉行動，無不恨之刺骨，經此切膚之痛，民衆組織，日益趨向健全，保民團練壯丁，堅壁清野，偵察漢奸敵漢等工，均在加緊進行，山中生活極富，除儲存存米糧外，尚有出口棉花，產量尤鉅，居民近來多業紡織，一陽一環，一蓮一中，所運土布土綢者，絡繹不絕，山中教育，亦未中斷，且有中學一所，每於旭日東昇，及夕陽西下之際，打靶之槍聲，和以操兵之抗戰前聲，有無限之光明，記者今日往馬岡對大洪山屢挫敵鋒之某軍長，謁該部某戰時，該部作戰經過，及現時戰況，據稱：該部奉敵總江荃劉師團北上之敵，突於張家集一帶，將敵補給線切斷，連日通之，使深入之敵，給養中斷，致遭潰敗，當時敵逆力圖回補，但我將士成飽必死決心，爭氣勝利，堅守要衝，毫不因敵人之威脅而動搖，某於桐子壩一處，擊斃敵寇數百，戰賊數萬，其後更進師北，於大洪山北部，夾擊南下之敵，苦戰五晝夜，亦予敵以重創，獲戰利品甚多，殘敵至戶通對，狼狽向南逃竄，構築工事，據守數月以來，未敢越雷池一步，本月我出擊敵，曾一度反攻，在馬坪以東，東劉地，大半由我，成山對峙中，最後某軍長並以堅決之態度告記者，謂山中將士，其犧牲之決心，士氣極爲旺盛，並待人民密切之合作，益信最後力，日益削弱，祇戰思勝之心，日益高漲，兩相比較，益信最後

分的解決給養問題，同時更解決了游擊隊員家屬生活問題。其大的問題便是土匪，大洪山的地帶人稀，土匪出沒無常，有了游擊隊，更假借游擊隊名義，到處搶掠，不但妨礙了治安，並且增加了不少游擊隊與民衆間的隔膜，使遊擊隊的活動大感困難，游擊司令部用了各種方式，改善與民衆間的關係，並配合民衆，徹底的消滅了土匪。

最後的問題便是游擊隊訓練問題，無論是工人農民，過去都是毫無組織毫無訓練的，政治工作方面，由於每中隊一員相當於連隊一部派了政治指導員，並附有救亡室，很快的表現了成績

大大的活動着，一方面破壞着京漢公路，使日人不能順利通行，一方面在各要口埋伏，隨時給日以打擊。日人在這一次，所受到的損失實在不小。而華籍日人進店避難，日人後方異常空虛的時候，大洪山的游擊部隊另派勁旅，一次夜襲應城縣城，第一次夜襲雲夢縣城，日人根本沒有防備，游擊隊一直衝到應城城牆下，城內最少數的日人只有緊閉着城門，在城牆上架起機關槍亂射一頓，游擊隊攻了半夜，沒有方法攻城，只得退出，接着第二次攻城，這次的成绩更大，由於預先派有便衣隊員混入城內，當夜裏意外合圍，集合好的民衆在激烈的槍聲中驚慌逃散了，經過這次戰鬥以後，日人性惡更甚，於是發生了解五路圍攻的戰鬥，日人從平漢、宋河、京山、石板河等市重要地點集聚約三四千人，游擊隊斷定日人將有圍攻的舉動，一面加派警衛隊部動，一面下令大部退却，某支隊隨大部移因積一疎忽，在天晚時分，讓職了一天一夜的弟兄飽餐一餐，敵人恰巧來襲，趙大隊長急急抵抗，擬衝出敵火網，不料敵機槍將趙大隊長壯烈犧牲了，其他兄弟也傷亡十餘，幸大隊已安全退却，沒有遭受更大的損失。

認定軍事失調，一般的經過這次戰役，一般的水軍還

大勝利，位在鄂中京
津群縣的邊境，山
不高，現山脈終，
連入山脈，山勢起
起伏伏，山南尚有港
侵擾的湖泊，極適宜
作游擊根據地。
漢水長江，北至荊花
漢水，東至平漢鐵，西
漢水的地區，而漢宜
路橫貫而過，更其是
漢口人聲震目人消滅
人的中心活動地帶。
洪山，它臨近古武漢
市，視若大日，漢水
中流，無人要來，
進攻，無論是從大江
上攻取宜昌，或是沿
公路而取襄樊，如
游擊部隊都將如
而在此時，五個應城
將總部的三王檢得了散
兵去下來的幾支步槍，
開始了他們的游擊戰鬥
在他們的號召下，陸
續有上千個工人組織了
初步的游擊，當時應城
縣城已經淪陷，他們便
將隊五個往西北邊山地
同時，應城縣長鮑佛
田氏，在日人追殺時，
將縣政府遷往山中，並
集合全縣常備隊三中队
，他往山中，準備游
擊，當部隊本是維持地
方治安性質，人數也只
有二百多不到三百，正
巧碰着礦工中游擊隊，
合起來便有一千三百
人了，另外又加上湖

游擊生活的艱苦而
，而特別困難的，便
大部分困窮的漁民，
民不願接受行政的領
，原因是他們都是
「幫會」，「一搭一
幫」，是一種封建
，俱深入下層民衆
想大，一過去，其
機關所取締，並拘
他們的幾個首領，
當時他們堅持不受
司令部的領導，並不
改認為大隊長中队
，仍他們的稱呼「一
，「二幫」，「機
過了很大的說服工
過淘汰了少數惡劣
的份子，才慢慢整
來，逃亡現象，也
政治工作的加強，

水軍提高了，抗日意志增強了，但軍事訓練方面，由於幹部的缺乏，有幾個大隊長中隊長只知道放槍，對於指揮作戰都是外行，一遇到最大的困難，直到幾個月之後，換了一位青年英明的司令，一個曾經在北平捕學校讀書的青年，同時又積極提出「從戰爭中學習戰鬥」以及「從實際戰鬥和實際行動來訓練」的口號，逐漸地增加了軍事技術的水準，改進了部隊的素質，提高了部隊的戰鬥力！

在鬥爭壯大起來

人措手不及，某司令部及某支隊長首先攻入營內，死日人數名，縱橫樹枝若干，並破壞蘆葦杆樹園一名，經過這三次戰鬥，日人恐慌萬狀，不能不派更多的兵力封紮城內，而大小潁河也不敢向人口群亂不幹的，而還有一種「輪迫草」的漢奸機關，一部日人來時應付日人，游擊隊來時也暗襲其游擊隊，一大大量的增加了，在水深火熱中的一般民衆，更是無限興奮！

三月中，日人已佔領了鍾祥，游擊隊民衆將告別日運輸船滿載疲勞品出外鬥鬥（皇軍）：這時隨着戰役的勝利開始進攻樊城，一方面由樊城公路主攻，一方面由樊城大山向漢水逆往北直竄，擬切斷我正面野戰車路而建其滅城的目標，大山的健兒們一部份深入敵後，破壞公路橋樑遮斷敵人交通，一部分暫在中山，隨時預制敵人，造成圍困紛紛潰退的時候，大理由游擊隊大量包圍日軍！因此此時之敵人的準備更甚的打擊敵人！

四月至五月，敵人開始進攻樊城，一方面由樊城公路主攻，一方面由樊城大山向漢水逆往北直竄，擬切斷我正面野戰車路而建其滅城的目標，大山的健兒們一部份深入敵後，破壞公路橋樑遮斷敵人交通，一部分暫在中山，隨時預制敵人，造成圍困紛紛潰退的時候，大理由游擊隊大量包圍日軍！因此此時之敵人的準備更甚的打擊敵人！

「虫旁」蟹八放。虫一，強有力之蟹調作人的，這一次郭北會人的勝利，便是最有力的證明，而將來，當我大洪山又將是配合國軍的遊擊隊的唯一游擊點。

洪山的遊擊是值得重視的。

游擊隊伍的創造

年十月底，國軍退出孝感，包括漢陽、漢川、應城、雲夢、安陸、京門的一部分都歸了自然，兵慌馬亂，了的一番慘劇！

區的漁民和四鄉的農民共三四百人，於是將近一千七八百人，於是一基本的隊伍已經成立，常備隊二中队編為第一大隊，區區一中隊為第二大隊的其中隊，其餘改為游擊司令部，縣長兼游擊司令，機構確立，規模亦已初具。

艱苦奮鬥的一年

大洪山的游擊戰爭就這樣開始了。

但當時首先遇到的困難問題，由於過去的宣傳動員工作的不夠，除了自願參加游擊隊以外，很多為了怨氣，為了克敵，相見成仇，在各區的梭殺政軍在各地的工和農民要求改編，部隊太迅速的擴充着，第一隊全部補充為工人，並改稱為挺進大隊，另成立第四大隊，其計千至二千。共計着來的經費費問題，司令部餘款都已用盡，田已無法徵收，而每雷的經費却日益增加。幸好有一位深明大義的經商，將全部十餘萬元捐出，另方面也有服務團幫助，有日人的大小市鎮宣傳一曲募捐，另

到日前為止，他們已和日軍接戰大小數十次，破壞日人的五路進攻，破壞日人交通線幾日人運載車無數次，打擊漢奸機關十餘處。

對於游擊隊，日人是一直引為最頭痛的！大洪山的游擊，一開始便為日人所深切注意！在日人剛佔領大洪山東南邊一帶的時候，日人和漢奸就嚴密防止民衆參加，在各處加意的宣傳着山上「土匪」的罪惡，到處打聽游擊的消息；但一直日人不敢冒險衝進山內，只是以「游擊」式的到處幾個小市鎮，向山內發幾聲大砲，

是日軍所派大員名同來，游擊隊司令部報，便佈置了一個大的游擊，在河岸蔭蔽地挖先埋伏，並集合民衆於一寨子內準備搬運戰利利器，待日船慢慢來到，遊擊隊一聲鳴喊，向山上集中射擊，日軍慌亂，一面頑強抵抗，一面棄舟登陸而逃，

經過了一年的奮鬥，大洪山的游擊戰爭是更加壯大起來了！如今不僅在景的發展上，已經增到十個支隊，而且在質上，也已經大大的提高了，一年的事實證明了大洪山游擊戰爭重要和它光耀的前途。

小的，
，他們給功勞是也不小的。

虎標良藥

萬試萬靈

君有胃病
不宜遲延
速服余法
服第威德
胃安散

第威德胃安散

為各種胃病之特效聖劑

心跳及胃痛氣脹等為胃病之起點。其後則漸化不良酸質過多等症相繼而起。痛楚日甚，清湯每為其最後結果。此種現象不宜忽視。應速服第威德胃安散。此散為胃病專藥，能最速復難之胃病。亦能治之。具有下列三大特效：絕非其他胃藥所能比擬。(一)此散能消解過量酸質，使無損害於素已發炎之胃臟。於是患者頓覺舒適。(二)其中膠質高領成分，能作胃內發炎潰瘍處之覆層，解除炎熱如灼之酸質，而使消化工作仍得前進無阻。(三)另一名貴成分，能使實行消化一部份食物，以減除虛弱胃酸之阻力，而使患者得能早日全愈恢復康健。是故服用第威德胃安散，非僅能驅除痛苦，使胃口且能在短期間使患者重享健康胃口。茲增奉勿遲延，其速購服之。

第威德胃安散粉末細易沖服迅速調入小量水中即成絕妙飲品口味甘美

各大藥房均有出售

肺癆
未到
三期

百無一死

如有久咳喘促氣喘心驚睡不安寧血氣虧損面色枯黃肌肉消瘦日見消瘦等症無論男女老幼立試服韋廉士大醫生之老牌李達芝之久咳藥精。祖傳立驗見效連日服之必有起死回生之功。路斷難移同健康樂力者非為今安於大言欺世思斯病者留心注意以免悔之不及也。
中國衛生部考取註冊中藥 李達芝
在星洲丹戎巴葛律門牌一百六十四號開局發行

分類業務指南

科學治療

X光鏡 照體立判生死不用解剖一目了然
廿五元止貧富可照 漆木街五十九號龔麟孫啓

名貴香烟

聯合帆船香烟 每包七占包
星洲吉寧街九十五號 電話六三六六

國手名醫

醫務所一鳴神農藥房
地址星洲大坡二馬路英美洛街十一號

救星 預防治病術為治各種慢性急性及難治之千餘人，根據報告所得就是各國大人物都相信類以治療術為最有效之療法新法，故諸君勿耗費至洲怒美之律七七九號拉查爾士 Homo Centre

行旅招待

南華旅店第一分店

●經已開幕。歡迎參觀。●
設在刺雲打街即十字路橋街加雲律電話三三三六
司理電話二九八〇及三三三六

中西良藥

雙毛丹粉
英中註冊
總代理 叻坡大馬路山莊利源棧經理
星洲亞答街大馬路山莊利源棧經理

電版電鍍

華星電版所

教授跳舞

現代舞院 足下要到舞廳客跳舞的滋味乎
成功學費低廉
大坡吉寧廟對面安祥舖隔壁律五號

修整鐘鏢

益和興

美術印刷

天華印務公司

上等賬簿

永發賬簿 常備大批現貨歡迎採辦特製洋庄金字中式賬簿凡提前一個月定者刻字免費
石叻長泰街永發公司印務啟

國貨電池

源泰正

號八卅後問大洲星



編者與讀者

這是本報創刊以來，第一次與讀者見面。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

社會問題是當前最迫切的問題。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

職業問題

我係女性，現年二十一歲，中學畢業，現任小學教員。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

醫學顧問

（一）問：鄙人於前年運動時，曾患傷風，當時感冒，至今仍未痊癒。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

一個書記的呼聲

緒餘

讀者

呼聲

編輯先生：貴報不憚煩勞，不遺餘力，特為社會問題，提出許多問題，使我們讀者，可以從中，得到許多知識。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

聲

（一）問：鄙人於前年運動時，曾患傷風，當時感冒，至今仍未痊癒。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

需要宣傳

周力

宣傳！宣傳！這是一句老話，也是社會進步的動力。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

徵求通訊

徵求通訊

（一）問：鄙人於前年運動時，曾患傷風，當時感冒，至今仍未痊癒。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

徵求女助手

徵求女助手

（一）問：鄙人於前年運動時，曾患傷風，當時感冒，至今仍未痊癒。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

本欄簡約

本欄簡約

（一）問：鄙人於前年運動時，曾患傷風，當時感冒，至今仍未痊癒。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

軍政各界

軍政各界

（一）問：鄙人於前年運動時，曾患傷風，當時感冒，至今仍未痊癒。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

阿華田



貴年男女常以日飲阿華田為大樂事。因其不獨芬芳美味，且可滋補身體，而其中之高貴營養，及滋養豐富，絕非他品可及。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

星洲十年

出版及發預告

本報十週年紀念特刊「星洲十年」一書，自本年元月開始，至本年十二月止，現已出版。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。本報創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感激。

星洲日報社謹啓